

بدنام خالق کردگار

نانسی

و

دختر بی‌غور

مهارت (۹)
خودآگاهی

نویسنده: جین اُکانر
مترجم: آوا علی حسین

سرشناسه: اُکانِر، جین، ۱۹۴۷-م (O'Connor, Jane)
عنوان و نام پدیدآور: نانسی و دختر مغرور / نویسنده: جین اُکانِر؛ مترجم: آوا علی حسین
مشخصات نشر: تهران: آرمان رشد؛ انتشارات ابر و باد، ۱۳۹۵

مشخصات ظاهری: ۳۱ ص، مصور

فروست: مهارت ۹ (خودآگاهی)

شابک ۶-۰۴-۷۶۳۳-۶۰۰-۹۷۸

وضاحت: هرست نویسی: فیپا

یادداشت: عنوان اصلی: Fancy Nancy and the Mean Girl, c2011

یادداشت: گر، سنی

موضوع: کودکان - داستان‌های زندگی - داستان (Children--Life Skills Guides--Fiction)

موضوع: اعتماد به نفس - داستان (Self Confidence - - Fiction)

شناسه افزوده: پریس، الیزابت / تصویر گر / انیک، تد - تصویر گر

شناسه افزوده: علی حسین اُکانِر / مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۵ ن ۱۹۶۳ ف ۵/۲۱ ۱۵۳

شماره کتابشناسی ملی: ۴۴۰۵۶۷۱



مسانی: تهران، انقلاب،

بین خ دانشمند و خ ابو، یحان،

پلاک ۱۱۸۲، ساختمان فروردین، طبقه ۱۰-

تلفن: ۶۶۴۸۶۰۱۱

info@armanroshd.com

www.armanroshd.com

نانسی و دختر مغرور
مهارت (۹) - خودآگاهی

نویسنده: جین اُکانِر

مترجم: آوا علی حسین

ویراستار: سحر عظیمی

مدیر هنری: بهمن سرداری

مدیر فنی: مرگان مدیری

ناشر همکار: ابر و باد

شمارگان: ۱۰۰۰

نوبت چاپ: اول

سال چاپ: ۱۳۹۵

قیمت: ۶۰,۰۰۰ ریال

مقدمه ناشر

بگذار تجربه کنند. شاید هزاران بار این جمله را به کار برده‌ایم و به کودکانمان این اجازه را داده‌ایم تا با تمام وجود موضوع را لمس کنند ولی می‌دانیم که نمی‌توان تمام زندگی را بر اساس تجربه طی کرد. در اینجا داستان‌ها به کمک می‌آیند تا با خلق دنیایی فانتزی و زبانی کودکانه قصه‌ای را به مهارتی در درون کودک تبدیل نمایند. بعضی بزرگترها درونشان پُر از دنیای کودکیست مانند «جین اکاتر» که با روندی سه‌گانه اتفاق می‌افتد پس‌پذیر را برای کودک به وجود می‌آورد. «مجموعه نانسی» دارای تصاویر ساده و متنی روان بوده که در انتهای آن کودک به صورت غیرمستقیم مهارت را می‌آموزد و این ویژگی ارزنده بهترین روش در آموزش و شکل‌گیری شخصیت کودکان است. ان می‌باشد.



معرفی مترجم

آوا را می‌توان دختری با آینده‌ای روشن تصور کرد که در کنار هوش سرشارش، پُر از نشانه‌هایی از آموزش صحیح والدینش می‌باشد.

دختری که از نگاهش مانند باران، محبت می‌بارد و از لبخندش امیدی که هر چو زخمی کمانی انسان را به سوی آینده می‌برد و این دلگرمی را در دل پدر و مادرش می‌توان لمس کرد.

آوا در کنار تحصیل، ترجمه توانسته با مدیریت صحیح در عرصه موسیقی و ورزش به موفقیت‌های چشمگیری که فراتر از سنش است دست یابد و در عین حال دنیای کودکی خود را فراموش نکرده است.

موفقیت کتاب «شما با خدا، سببش چیست؟» انگیزه‌ای قوی در آوا بوجود آورد و ما را بر آن داشت تا راه را برای این مترجم کوچک و دوست‌داشتنی هموار کنیم. آینده‌ات طلایی و شاد.

میدان انتشارات

امید نوید